

EC

英汉农业
缩略语词典

任继周 杨心炳
李伦良 张尚德 编

农业出版社

英 汉 农 业 缩 略 语 词 典

任继周 杨心炳
李伦良 张尚德 编

(甘肃农业大学 甘肃草原生态研究所)

农 业 出 版 社

(京)新登字C

英汉农业缩略语词典

任继周 杨心炳 编
李伦良 张尚德 编

* * *

责任编辑 王济培

农业出版社出版(北京市朝阳区农展馆北路2号)

新华书店北京发行所发行 北京印刷一厂印刷

787×1092mm 32开本 21.25印张 792千字

1992年4月第1版 1992年4月北京第1次印刷

印数 1—2,000册 定价36.90元

ISBN 7-109-01400-2/S · 988

前　　言

为满足广大农业科技工作者的需要，我们编写了这本词典。

缩略语是拼音文字所普遍使用的一种简化形式。英语作为一种国际语种，其缩略语往往在广泛的领域中大量涌现，且迅速更替，给农业科技工作者阅读英文文献带来了不少困难。近几年，我们在教学、工作之余，从五十余种英文书刊及工具书中集录了农业常用缩略语二万二千余条，汇编成册，供农业科教工作者、生产人员及科技情报工作者参考。本词典所收缩略语以英语为主，也有一部分常为英语文献中所引用的法、德、西、葡和拉丁语等词条。

在编写过程中，全国不少农林院校和单位对词典初稿提供了修订意见，特别是南京农业大学畜牧兽医系、植保系，华中农业大学植保系资料室、甘肃农业大学崔靖溪、裴骝云等同志提出了不少宝贵意见，特致以衷心感谢。

由于编者水平所限，兼以经验不足，错讹和疏漏之处恐难避免。恳请读者提出宝贵意见，以便补充修订。

任继周

体 例 说 明

一、本词典所收词条由缩略语、全称和汉语释义三部分组成。

二、词条按英语字母顺序排列。缩略语词条相同时，则按其全称字母顺序排列。

三、同一词条不同缩略形式者，按大写、小写、带数字、符号先后顺序排列。

四、凡属组织机构、学术团体等词条，其全称中出示国别者，汉语释义后不再注明国别。

五、本词典所采用符号示例：

[] 表示语种，位于汉语释义之前。例如：[拉]、[法]、
[西]等。

< > 表示学科，位于汉语释义之前，如同时出现 []，
< > 时，则先语种，后学科。例如：[拉]<植>。

() 表示国别，位于汉语释义之后。例如：AVA
Alberta Veterinary Association 艾伯塔兽医协会(加)。

表示补充或选择(可省略)等的说明语。例如：ca
circa [拉] 大约(用在年代之前)；Car Cut all
round (某一林地的)整个采伐量。

六、词条的汉语释义：凡一词条多种汉语释义者，以“；”分隔。近义解释词以“，”分隔。

七、本词典所使用的学科简称如下：

- 〈地〉 地理名称、地质学
〈医〉 医学
〈药〉 药物学
〈解〉 解剖学
〈象〉 气象学
〈植〉 植物学
〈动〉 动物学
〈生物〉 生物学
〈林〉 林业
〈机〉 农业机械
〈化〉 化学
〈生化〉 生物化学
〈统〉 统计学

八、本词典所使用的国别简称如下：

- | | | | |
|-------|----------|------|--------|
| (阿根) | 阿根廷 | (巴拿) | 巴拿马 |
| (爱) | 爱尔兰 | (巴西) | 巴西 |
| (埃及) | 埃及 | (保) | 保加利亚 |
| (澳) | 澳大利亚 | (比) | 比利时 |
| (阿拉伯) | 阿拉伯 | (波) | 波兰 |
| (波多) | 波多黎各 | (加) | 加拿大 |
| (西德) | 德意志联邦共和国 | (秘) | 秘鲁 |
| (民德) | 德意志民主共和国 | (捷) | 捷克斯洛伐克 |
| (丹) | 丹麦 | (几) | 几内亚 |
| (多米) | 多米尼加 | (加纳) | 加纳 |
| (厄) | 厄瓜多尔 | (加蓬) | 加蓬 |
| (法) | 法国 | (肯) | 肯尼亚 |

(芬)	芬兰	(黎)	黎巴嫩
(菲)	菲律宾	(罗)	罗马尼亚
(哥)	哥伦比亚	(马达)	马达加斯加
(古)	古巴	(马里)	马里
(哥斯)	哥斯达黎加	(墨)	墨西哥
(荷)	荷兰	(马)	马来西亚
(洪)	洪都拉斯	(马拉)	马拉维
(津)	津巴布韦	(缅)	缅甸
(孟)	孟加拉	(委)	委内瑞拉
(尼日)	尼日尔	(西)	西班牙
(尼)	尼日利亚	(新)	新西兰
(南非)	南非共和国	(象)	象牙海岸
(葡)	葡萄牙	(叙)	叙利亚
(瑞)	瑞士	(印)	印度
(瑞典)	瑞典	(印尼)	印度尼西亚
(索)	索马里	(意)	意大利
(斯里)	斯里兰卡	(约)	约旦
(苏)	苏联	(智)	智利
(塞内)	塞内加尔	(赞)	赞比亚
(坦)	坦桑尼亚		
(特)	特立尼达和多哥		
(泰)	泰国		
(土)	土耳其		

九、本词典所使用的语种简称如下：

- [法] 法语
- [德] 德语
- [西] 西班牙语

- [拉] 拉丁语
- [意] 意大利语
- [荷] 荷兰语
- [葡] 葡萄牙语
- [丹] 丹麦语
- [印尼] 印度尼西亚语
- [保] 保加利亚语
- [捷] 捷克语
- [波] 波兰语
- [罗] 罗马尼亚语

目 录

前 言

体例说明

《英汉农业缩略语词典》正文

附录一 世界主要货币名称符号或缩写

附录二 常用符号

附录三 美国化学文摘常用符号及缩写词

附录四 生物统计及常用数学符号、数学式英语读法

A

A absorbance 吸收(用于分光光度测量的符号)

acceptor 接受体; 被诱物

accessory 辅助的; 附属的; 副的

acetum [拉]醋

acicicular 针形, 针状的

acid 酸, 酸的

acre 英亩

adenine 腺嘌呤

adenosine 腺甙

adrenaline 肾上腺素

adult 成体; 成虫; 成年

agricultural 农业的

A agriculture 农业

allergy 变态反应; 变应性

alternation 〈植〉互生; 〈生态〉
植生互交出现; 交替, 更替, 更迭

altitude 海拔高度; 水位标高

ampere 安培

amphetamine 苯异丙胺, 安非他明

Angstrom unit 埃单位($= 10^{-10}$ 米)

annum [拉]年

anterior 前面的; 先前的

aqueous 含水的, 水成的, 似水的, 液状的

arch 拱

area (美)林分区; 面积; 区域,
地区

area of cross section 横截面

积, 断面积

argon 氖(化学元素)

arroyo 干河床

Art [德]样品, 样本

association (植物)群丛; 协会, 学会, 团体

atomic 原子的

automatic 自动的

azimuth 方位角; 地平经度

A I first anaphase 第一次减数分裂后期

A II second anaphase 第二次减数分裂后期

A absolute temperature 绝对温度

A Angstrom unit 埃单位($= 10^{-10}$ 米)

a about 大约, 差不多

absolute 绝对的

absorption 吸收

absorption coefficient 吸收系数

abundant (牧草) 丰度的; 个体密度的

acceleration 加速器; 促进作用

accommodation 适应; 调节; 房舍; 设备

acid 酸, 酸的

acre 英亩

address 地址

adult 成体; 成虫; 成年

after 在…之后

afternoon 下午, 午后

age 林龄, 树龄
 aged 年老的
 air 空气, 大气; 空中
 ampere 安培
 amphibian 两栖动物, 两栖的
 amphibious 两栖的; 水陆两用的; 具有双重性的
 anode 阳极
 anterior 前面的; 先前的
 aqua [拉]水
 arctic 北极, 北极圈; 北极区的; 严寒的
 area (美)林分区; 面积; 区域, 地区
 arteria 动脉
 artery 动脉
 association (植物)群丛; 协会, 学会, 团体
 asymmetric 不对称的
 axial 轴的, 中轴的
 symbol designating "first" 表第一的符号
 total acidity 总酸度, 全酸度
AA absolute altitude 绝对高度
 achievement age 成就年龄
 affected areas 受影响的区域
 aggregated albumin 凝聚白蛋白
 allergic arthritis 变应性关节炎
 amino acid 氨基酸
 antagonistic action 拮抗作用
 aplastic anemia 再生障碍性贫血
 approximate alignment 近似定线, 概略定线
 ascorbic acid 抗坏血酸, 维生素 C

素 C
 Associate in Agriculture 准农学学士
 atresia ani 锁肛
AAA Agricultural Adjustment Act 农业调整法(美)
 Agricultural Adjustment Administration 农业调整管理局(美)
 Agricultural Aircraft Association 农用飞机协会(美)
 American Academy of Allergy 美国变态反应学会
 American Angus Association 美国安格斯牛协会
 American Anthropological Association 美国人类学协会
 American Association of Anatomists 美国解剖学家协会
 avian aplastic anemia 鸡再生障碍性贫血
 aaa amalgam 混合物
AAACE American Association of Agricultural College Editors 美国农学院编辑协会
AAACU Association of Asian Agricultural Colleges and University 亚洲农业大专院校协会
AAAG Annals of the Association of American Geographers 《美国地理学者协会年刊》
AAALAC American Association for Accreditation of Laboratory Animal Care 美国实验动物管理鉴定协会

AAAN American Academy of Applied Nutrition 美国实用营养学会	AACC African Agricultural Credit Commission 非洲农业信贷委员会
AAAP American Association of Avian Pathologists 美国家禽病理学家协会	American Association for Clinical Chemistry 美国临床化学协会
Argentine Association of Animal Production 阿根廷畜产协会	American Association for Contamination control 美国污染控制协会
AAAS American Association for the Advancement of Science 美国科学促进会	American Association of Cereal Chemists 美国谷物化学师协会
AAASA Association for the Advancement of Agricultural Science in Africa 非洲农业科学促进会	American Association of Clinical Chemists 美国临床化学家协会
AAAV avian adeno-associated virus 禽腺关联病毒	Asociación Argentina de Criadores de Caprinos [西] 阿根廷山羊饲养员协会
AAB Alliance Agricole Belge [法]比利时农业同盟	Asociación Argentina de Criadores de Cebú [西] 阿根廷瘤牛饲养员协会
American Association of Bioanalysts 美国生物分析家协会	AACEW Agricultural Advisory Council for England and Wales 英格兰与威尔士农业咨询委员会
Association of Applied Biologists 应用生物学家协会(英)	AACI American Association for Conservation Information 美国资源保护情报协会
AABGA American Association of Botanical Gardens and Arboreta 美国植物园与树木园协会	AACIGO Association of American and Canadian Importers of Green Olives 美国和加拿大绿橄榄进口商协会
AABP American Association of Bovine Practitioners 美国牛医师协会	AACP American Association of Colleges of Pharmacy 美国药学院协会
AAC Agrarische Adviescommissie [荷]农业咨询委员会(荷)	AACPS American Association of Clinic Physicians and Surgeons 美国临床内外科医
Agricultural Advisory Council 农业咨询委员会	

师协会	Equine Practitioners 美国马医师协会
AACR American Association for Cancer Research 美国肿瘤研究协会	AAES Association of Agricultural Education Staffs 农业教育工作者协会(英)
AACREA Asociación Argentina de Consorcios Regionales de Experimentación Agrícola [西] 阿根廷农业试验康采恩地区联合会	Australian Agricultural Economics Society 澳大利亚农业经济学会
AACT American Academy of Clinical Toxicology 美国临床毒理学会	AAF Académie d' Agriculture de France [法] 法国农业科学院
American Association of Commodity Traders 美国农产品贸易者协会	acetic-alcohol-formalin 醋酸-酒精-甲醛液(固定液)
AAD alloxazine adenine dinucleotide 喀嗪腺嘌呤二核甙酸	acetylaminofluorine 乙酰胺基氟
AAE acute allergic encephalitic 急性变应性脑炎	Agricultural Aids Foundation 农业援助基金会(美)
American Academy of Environments 美国环境学会	aplastic anemia factor 再生障碍性贫血因子
American Association of Engineers 美国工程师协会	ascorbic acid factor 抗坏血酸因子
AAEA American Agricultural Economics Association 美国农业经济学协会	AAFCO Association of American Feed Control Officials 美国饲料检验员协会
American Agricultural Editors' Association 美国农业新闻编辑协会	Association of American Fertilizer Control Officials 美国肥料检验员协会
AAEDC American Agricultural Economics Documentation Center 美国农业经济学文献中心	AAFE American Association of Feed Exporters 美国饲料出口商协会
AAEE American Association of Economic Entomologists 美国经济昆虫学家协会	AAFU All African Farmers Union 全非农民联合会
AAEP American Association of	AAG Association of American Geographers 美国地理学家协会
	AAGBA American Angora Goat Breeder's Association 美国安哥拉山羊育种者协会
	AAGREF Association Amicale

de Génie Rural des Eaux et des Forêts [法]农村用水与 森林工程联谊会(法)	A & M agricultural and me- chanical 农业和机械的
AAHA American Animal Hospi- tal Association 美国家畜病 院协会	A & M Coll Agricultural and mechanical College 农业和 机械学院(美)
AAI Agricultural Ammonia Institute 农用氨研究所(美)	A & P agricultural and pastoral 农牧业的
American Association of Immuno- logists 美国免疫学家协会	Atlantic and Pacific Tea Co 大 西洋及太平洋茶叶公司(美)
AAIE Association of Applied In- sect Ecologists 应用昆虫生 态学家协会(美)	auscultation and percussion 听诊和叩诊
AAIS Automated Agricultural Information Systems 自动化 农业情报系统	A & PSHOW Agricultural & Pastoral Show 农牧业展览 会(新)
AALAS American Association for Laboratory Animal Science 美国实验动物学协会	A & R assembly and repair 装 配与修理
AAM American Academy of Microbiology 美国微生物学 会	AANS American Agricultural News Service 美国农业新闻 社
AAMA American Agricultural Marketing Association 美国 农产品销售协会	AAO amino acid oxidase 氨基 酸氧化酶
AAMI Association of Allergists for Mycological Investiga- tions 真菌变态反应学家 协会(美)	aao an anderen Orten [德] 在 别处,在他处
AAN American Academy of Nutrition 美国营养学会	AAP American Association of Pathologists 美国病理学家 协会
A & A American and Australia 美国和澳大利亚	AAPA Asociación Argentina de Producción Animal [西] 阿 根廷畜产协会
A & F Agriculture and Forestry Committee 农林委员会 (美)	Asociación Argentina de Pro- ductores Agrícolas [西] 阿 根廷农业生产者协会
A & I agricultural and industrial 工农业的	AAPB American Association of Pathologists and Bacteri- ologists 美国病理学家与细 菌学家协会
	AAPC Asociación Argentina Para el Progreso de las

AAPCC	Ciencias [西] 阿根廷科学促进协会	Australian Academy of Science 澳大利亚科学院
AAPCC American Association of Poison Control Centres 美国毒物控制中心协会		AASBT American Association of Sugar Beet Technologists 美国甜菜技师协会
AAPCO Association of American Pesticide Control Officials 美国农药检验员协会		AASCARR American Association of State Colleges of Agriculture and Renewable Resources 美国州立农业和可更新资源学院协会
AAPE acute alveolar pulmonary emphysema 急性肺泡性肺气肿		AASCO Association of American Seed Control Officials 美国种子检验员协会
AAPM American Association of Physicists in Medicine 美国医学物理学家协会		AASE Association for Applied Solar Energy 应用太阳能协会(美)
aapm amphiapomict 〈生〉有性无性生殖个体		AASP American Association of Stratigraphic Palynologists 美国地层孢粉学家协会
aar average annual rainfall 年平均降雨量		American Association of Swine Practitioners 美国猪医师协会
AARC Asociación de Agricultores del Río Caulicán [西] 加乌利干河农民协会(墨)		AASW American Association of Scientific Workers 美国科学工作者协会
AARIT antigen-antibody reaction inhibition test 抗原-抗体反应抑制试验		AATEA American Association of Teacher Educators in Agriculture 美国农业师资教育工作者协会
AARP Alternative Agricultural Resources Project 选择性农业资源规划		a at f egg age at first laying (母鸡) 开产日龄
AARRC Afro-Asian Rural Reconstruction Conference 非亚农村复兴会议		AATNU Administration de l'Assistance Technique des Nations Unies 联合国技术援助管理局
AARRO Afro-Asian Rural Reconstruction Organization 非亚农村复兴组织		AAU Assam Agricultural University 阿萨姆农业大学(印)
AAS Academy of Applied Science 应用科学院		AAUP American Association of
American Academy of Sciences 美国科学院		

University Professors 美国大学教授协会	artificial breeding 人工授精, 人工繁殖, 人工配种
AAV Adeno-associated Virus 腺联病毒, 腺病毒群	asthmatic bronchitis 喘息性支气管炎
AAVA American Association of Veterinary Anatomists 美国兽医解剖学家协会	Ab abnormal 异常的, 变态的 antibody 抗体
AAVB American Association of Veterinary Bacteriologists 美国兽医细菌学家协会	ab abortion 流产
AAVC Australian Army Veterinary Corps 澳大利亚陆军兽医总队	about 约, 关于 antibody 抗体
AAVLD American Association of Veterinary Laboratory Diagnosticians 美国兽医实验诊断学家协会	ABA abscisic acid 脱离酸
AAVMC Association of American Veterinary Medical Colleges 美国兽医学院协会	albimi brucella agar 白化布氏杆菌琼脂
AAVN American Association of Veterinary Nutrition 美国兽医营养学协会	American Bantam Association 美国小型鸡协会
American Association of Veterinary Nutritionists 美国兽医营养学家协会	American Beefalo Association 美国皮弗洛牛协会
AAVP American Association of Veterinary Parasitologists 美国兽医寄生虫学家协会	American Buffalo Association 美国水牛协会
AAZPA American Association of Zoological parks and Aquariums 美国动物园及水族馆协会	Animal Breeding Abstracts 《家畜育种文摘》
AAZV American Association of Zoo Veterinarian 美国动物园兽医师协会	ABB acid base balance 酸碱平衡
AB acute bloat 急性(瘤胃)膨胀病	American Board of Bioanalysis 美国生物分析委员会
	Australian Barley Board 澳大利亚大麦局
	ABBA American Board of Bioanalysis 美国生物分析委员会
	American Brahman Breeders Association 美国婆罗门牛育种者协会
	ABBL Auke Bay Biological Laboratory 奥克湾生物学研究室(美)
	abbr abbreviation 缩写, 略语
	ABC Academia Brasileira de Ciencias [葡]巴西科学院

aconite, belladonna, chloroform 乌头-颠茄-氯仿	文
Administracion de Bienestar Campesino [西]农民福利管理局(萨)	ABHR American Bay Horse Registry 美国栗色马良种登记
air blast cooled 气流冷却的, 鼓风冷却的	ABI American Butter Institute 美国黄油学会
American, British and Canadian 美(国)、英(国)、加(拿大)的	ABIA Associação Brasileira das Industrias da Alimentação [葡]巴西食品工业协会
antigen binding capacity 抗原结合能力	ABIM Association of British Insecticide Manufacturers 英国杀虫剂制造商协会
ABCAR Associação Brasileira de Credito e Assistencia Rural [葡]巴西农村信贷援助协会	ab init ab initio [拉]自始, 自初, 从头开始
abd abdomen (inal) 腹(的)	ABIR Associação Brasileira de Informação Rural [葡]巴西农村调查协会
ABDA American-British-Dutch-Australian 美(国)、英(国)、荷(兰)、澳(澳大利亚)的	ABJA Association Belge des Journalistes Agricoles [法]比利时农业记者协会
abdom abdomen (inal) 腹(的)	ABK Agricultural Bank of Kenya 肯尼亚农业银行
ABE acute bacterial endocarditis 急性细菌性心内膜炎	Abk Abkürzung [德]缩写, 简称, 简写
ABEAS Associação Brasileira de Educação Agricola Superior [葡]巴西农业高等教育协会	ABLC American Brown Leghorn Club 美国褐色来航鸡协作组
ABECAFE Asociación de Beneficiadores y Exportadores de Café [西]咖啡种植者和出口商协会(萨)	ABLE Agricultural Biological Literature Exploitation 农业生物学文献利用(美国国家图书馆)
Aber Aberdeen [地]阿伯丁(郡)(英)	ABLS American Bryological and Lichenological Society 美国苔藓植物和地衣学会
ABETA Associação Brasileira de Estudos Técnicos de Agricultura [葡]巴西农业技术研究协会	ABMAA American Black Maine-Anjou Association 美国黑曼安茹牛协会
ABF American Beekeeping Federation 美国养蜂联合会	ABMAC Association of British Manufacturers of Agricultural
Abh Abhandlung [德]专论, 论	